SECTION 1 – NOTICE TO CONTRACTORS

PROJECT MANAGER'S QUANTITY ESTIMATE

FOR

GARDEN GROVE PARK IMPROVEMENTS

CITY PROJECT NO. 2163101280

	<u>ITEM</u>	DESCRIPTION OF WORK	QTY	<u>UNIT</u>	<u>UNIT</u> PRICE	TOTAL PRICE
1	300-1.4	Mobilization (maximum 6%)	1	LS	\$40,000.00	\$40,000.00
2	300-1.4	Demolition / Clearing & Grubbing	1	LS	\$30,000.00	\$30,000.00
3	300-2.9	Grading	1	LS	\$30,000.00	\$30,000.00
4	303-5.9	Concrete Paving	11,768	SF	\$9.75	\$114,738.00
5	303-5.9	Parking Lot Concrete Curb	65	LF	\$50.00	\$3,250.00
6	313-1.1	Benches-Purchase & Install	2	EA	\$1,500.00	\$3,000.00
7	313-1.1	Benches-Purchase and turn over to City	4	EA	\$1,450.00	\$5,800.00
8	313-1.1	72' Hexagonal Picnic Pavilion	1	EA	\$350,000.00	\$350,000.00
9	313-1.1	24' Hexagonal Picnic Shelter	3	EA	\$25,000.00	\$75,000.00
10	313-1.1	BBQ Group	1	EA	\$4,100.00	\$4,100.00
11	313-1.1	BBQ – Family	2	EA	\$1,500.00	\$3,000.00
12	313-1.1	Picnic Tables	21	EA	\$1,200.00	\$25,200.00
13	313-1.1	Service Tables	3	EA	\$1,100.00	\$3,300.00
14	316-3	Electrical Improvements	1	LS	\$115,000.00	\$115,000.00
15	801-8	Soil Preparation/Fine Grading	4,000	SF	\$2.25	\$9,000.00

TOTAL BID AMOUNT IN FIGURES:

\$ 811,388.00

TOTAL BID AMOUNT IN WORDS.	eight hundred	eleven t	housand th	ree hund	red eight	y-eight	00/100
ILLIAI BULAMINIKI NIWIBLIS:	0.5		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		i ou oigiii	, 0.9.16	00,10

2.	The City of Garden Grove desires to construct all improvements within these Plans & Specifications.
	However, the CITY reserves the right to reject portions or all of the above bid items if sufficient funds
	are not available, or the CITY determines it is not in the CITY's best interest to award the Contract.

Mar	10/17/2020
Jesus E Carrillo	
SIGNATURE	DATE

^{1.} The quantities listed for each item in the Proposal Bid Sheets are supplied to give an indication of the general scope of work, but the accuracy of these figures is not guaranteed and the BIDDER shall make his own estimates from the Plans & Specifications. In case of a variation between the Unit Price and the corresponding item Total shown by the BIDDER, the Unit Price shall be considered to be the Bid. The Bidder will be paid for each item by the actual quantity required and installed on the project. The City of Garden Grove reserves the right to increase or decrease the amount of any class or portion of the work as may be deemed necessary or expedient by the Project Manager.

SECTION 2 - CONTRACTOR'S PROPOSAL

CONTRACTOR'S NAME: __CEM Construction Corporation

THE HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL CITY OF GARDEN GROVE 11222 ACACIA PARKWAY GARDEN GROVE, CALIFORNIA 92840

SUBJECT PROJECT:

GARDEN GROVE PARK IMPROVEMENTS CITY PROJECT NO. 2163101280 REVISED

Prospective Bidders:

The undersigned, having carefully examined the Plans and Specifications for the above subject project and having personally visited the site of the work and been made familiar with the conditions, HEREBY PROPOSE to furnish all labor, materials, equipment and transportation, and do all the work required to complete the said work in accordance with the said Plans and Specifications for the unit prices named in the following bid proposal:

BID PROPOSAL

	ITEM NO.	APPROX QUANTIT		UNIT PRICE	ITEM TOTAL
1	300-1.4	1 LS	Mobilization (maximum 6%) forty thousand 00/100	_	
			Per Lump Sum	\$ 40,000.00	\$40,000.00
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		rei Luitip Guiti		
2	300-1.4	1 LS	Demolition / Clearing & Grubbing thirty thousand 00/100		
				\$ 30,000.00	\$ 30,000.00
			Per Lump Sum		
3	300-2.9	1 LS	Grading thirty thousand 00/100		
				\$30,000.00	\$30,000.00
			Per Lump Sum		
4	303-5.9	11,768 SF	Concrete Paving nine 75/100		
				\$_9.75	\$ 114,738.00
			Per Square Foo	t	
5	303-5.9	65 LF	Parking Lot Concrete Curb fifty 00/100		
				\$ 50.00	\$3,250.00
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Per Linear Foot		

SECTION 2 - CONTRACTOR'S PROPOSAL ...(continued)

	ITEM NO.	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
6	313-1.1	2 EA	Benches-Purchase & Install one thousand five hundred 00/100	¢4 500 00	#2.000.00
			Per Each	\$1,500.00	\$3,000.00
7	313-1.1	4 EA	Benches-Purchase & turn over to City one thousand four hundred fifty 00/100	\$ 1,450.00	\$ 5,800.00
			Per Each	\$ <u>1,430.00</u>	\$ 3,000.00
8	313-1.1	1 EA	72' Hexagonal Picnic Pavilion three hundred fifty thousand 00/100		
			Per Each	\$ 350,000.00	\$ 350,000.00
.			Fei Eacii		
9	313-1.1	3 EA	24' Hexagonal Picnic Shelter twenty-five thousand 00/100	\$ 25,000.00	\$75,000.00
			Per Each	Ψ	Ψ. σ,σσσ,σσ
10	313-1.1	1 EA	BBQ – Group four thousand one hundred 00/100	¢ 4 400 00	\$4.400.00
			Per Each	\$ <u>4,100.00</u>	\$ <u>4,100.00</u>
11	313-1.1	2 EA	BBQ Family one thousand five hundred 00/100		•
			Per Each	\$_1,500.00	\$ 3,000.00
12	313-1.1	21 EA	Picnic Tables one thousand two hundred 00/100		
				\$ 1,200.00	\$ 25,200.00
			Per Each		
13	313-1.1	3 EA	Service Tables one thousand one hundred 00/100	\$ 1 100 00	¢2 200 00
			Per Each	\$ <u>1,100.00</u>	\$3,300.00
14	316-3	1 LS	Electrical Improvements one hundred fifteen thousand 00/100	\$ 115,000.00	¢115 000 00
			Per Lump Sum	Ф 115,000.00	φ <u>115,000.00</u>

SECTION 2 - CONTRACTOR'S PROPOSAL ...(continued)

	ITEM NO.	APPROX QUANTIT	TITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
15	801-8	4,000 SF	Soil Preparation / Fine Grading two 25/100		
			Per Square Fo	\$ 2.25 oot	\$ 9,000.00
			Total Written in Words:	<u>Total in</u>	<u>Figures</u>
		eigh	nt hundred eleven thousand		

- 1. The quantities listed for each item in the Proposal Bid Sheets are supplied to give an indication of the general scope of work, but the accuracy of these figures is not guaranteed and the BIDDER shall make his own estimates from the Plans & Specifications. In case of a variation between the Unit Price and the corresponding item Total shown by the BIDDER, the Unit Price shall be considered to be the Bid. The Bidder will be paid for each item by the actual quantity required and installed on the project. The City of Garden Grove reserves the right to increase or decrease the amount of any class or portion of the work as may be deemed necessary or expedient by the Project Manager.
- 2. The City of Garden Grove desires to construct all improvements within these Plans & Specifications. However, the CITY reserves the right to reject portions or all of the above bid items if sufficient funds are not available, or the CITY determines it is not in the CITY's best interest to award the Contract.

NOTES:

- 1. In case of discrepancy between the words and figures, the words shall prevail.
- 2. The aforementioned quantities are approximate only, being given as a basis for the comparison of bids, and the City of Garden Grove does not expressly or by implication, agree that the actual amount of work will correspond therewith, but reserves the right to increase or decrease the amount of any class or portion of work as may be deemed necessary or expedient by the Project Manager.

It is understood and agreed that:

(a) Pursuant to Section 1773.2 of the Labor Code, general prevailing wage rates established by the Director of the Department of Industrial Relations shall be posted by the Contractor at a prominent place at the site of the work.

The Federal Davis-Bacon Act prevailing wages apply to the work. If there is a difference in the minimum wage rate predetermined by the Secretary of Labor and the prevailing wage rates determined by the Director of Industrial Relations, for similar classifications of labor, the Contractor and its subcontractors shall pay not less than the highest wage rate.

- (b) No verbal agreement or conversation with any officer, agent or employee of CITY, either before or after the execution of the Agreement shall affect or modify any of the terms or obligations of this Proposal.
- (c) CITY will not be responsible for any errors or omissions on the part of the undersigned in making up their bid, nor will bidders be released because of errors.
 - (d) The undersigned is licensed in accordance with the laws of the State of California.
- (e) The undersigned hereby certifies that this Proposal is genuine and is not sham or collusive, or made in the interest or on behalf of any person not herein named, and that the undersigned has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a sham bid; or any other person, firm or corporation to refrain from bidding, that the undersigned has not in any manner sought, by collusion, to secure for itself an advantage over any other bidder and that the unit prices proposed herein shall remain fully in effect for 180 calendar days from bid opening.

I declare under penalty of perjury that all statements or representations made herein are true and correct.

	CEM Construction Corporation
	BIDDER'S NAME
	AUTHORIZED SIGNATURE
DATE: 10/16/2020	Corporation
	TYPE OF ORGANIZATION: INDIVIDUAL,
	PARTNERSHIP OR CORPORATION
	1412 Espanol Ave Montebello, CA 90640
	ADDRESS
	323-597-1084 562-381-9129
	TELEPHONE FAX
08/31/2022	951234
Expiration Date	STATE OF CALIFORNIA LICENSE NUMBER

SECTION 3 - DESIGNATION OF SUBCONTRACTORS/REFERENCES

The undersigned certifies that the sub-bids of the following listed subcontractors have been used in making up this bid, and that the subcontractors listed will be used for the work for which they bid, subject to the approval of the Community Services Manager, and in accordance with the applicable provisions of the Specifications. ~:

PART I

The bidder shall list all subcontractors (both DBE and non-DBE) in accordance with Title 49, Section 26.11 of the Code of Federal Regulations. This listing is required in addition to listing DBE Subcontractors elsewhere in the proposal. Photocopy this form for additional firms.

Firm Name/License Number	Phone/		Denceinstice of items of Mark to be to the contract	Local Agency Use
Address/ City, State, ZIP	Fax W/A	Receipts	Description of Refined Vivors to be Performed	Only (Certified DBE?)
Name	Phone	S *1 million		. □ YES
		< \$5 million		ON III
Address		S < \$10 million		If YES list DBE#:
	Fax	< \$15 million		
City State ZIP		☐ > \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
Name	Phone	\$1 million		□ YES
		🗌 < \$5 million		ON.
Address		☐ < \$10 million		If YES list DBE#:
	Fax	S 15 million		
City State ZIP		☐ > \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
		The many of the state of the st		
Name	Phone	< \$1 million		DYES
		☐ < \$5 million		N©
Address		S *10 million		If YES list DBE #:
	Fax	< \$15 million		
City State ZIP		☐ > \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
		Research Management		
Name	Phone	☐ < \$1 million		NES
		S * S million		ONL
Address		☐ < \$10 million		If YES list DBE #:
	Fax	☐ < \$15 million		
City State ZIP		☐ > \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
				COLLEGE OF THE PARTY OF THE PAR

PART IIThe bidder shall list all subcontractors who provided a quote or bid but were not selected to participate as a subcontractor on this project. This is required for compliance with Title 49, Section 26 of the Code of Federal Regulations. Photocopy this form for additional firms.

OWOC	Phone/ Fax	Annual Gross	Description of items of Work to be Performed	Local/Agency Use Only
	-	Kecelpts		(Certified DBE?)
Phone		\$1 million		NES
/		< \$5 million		ON.
		S \$10 million		If YES list DBE#:
Fax		S15 million		
,	/	□ > \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
Phone		X\$1 million		□YES
		∏ < \$3-million		ON
				If YES list DBE#
Fax		< \$15 million		
		> \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
Phone	Г	St million		□\YES + ·
		S * S million		ON
	12	☐ < \$10 million		If YES list DBE#
Fax		🗌 < \$15 million		
				Age of Firm (Yrs.)
Phone		☐ < \$1 million	4	NES
		S \$5 million		ON.
		C \$10 million		If YES list DBE#.
Fax		☐ < \$15 million		
		> \$15 million		Age of Firm (Yrs.)

SECTION 4 - AFFIDAVIT TO ACCOMPANY PROPOSAL

USE THIS FORM WHEN BIDDER IS AN INDIVIDUAL

State of California) County of Orange) ss.	
(Name) N/A being first duly sworn, deposes and says:	, Affiant,
That it is the bidder who makes the accompanying p sham or collusive, nor made in the interest or on behabidder has not directly or indirectly induced or solicite other person, firm or corporation to refrain from bidd sought by collusion to secure for itself an advantage or	alf of any person not herein named, and that the ed any other bidder to put in a sham bid, or any ing, and that the bidder has not in any manner
Subscribed and sworn to before me	
This day of	, 20
Signature:	
Notary Public in and for the County of	, State of
USE THIS FORM WHEN BIDD	ER IS A CORPORATION
State of California)	
County of Orange) ^{ss.}	
affiant, the _	President Pres., Sec., or Mgr. Ofcr
of CEM Construction Corporation	
Name of Con	poration
The corporation who makes the accompanying proposals: That such proposal is genuine and not sham or any person not herein named, and that the bidder has other bidder to put in a sham bid, or any other person, f the bidder has not in any manner sought by collusion bidder.	collusive, nor made in the interest or on behalf of a not directly or indirectly induced or solicited any firm or corporation to refrain from bidding, and that
	Signature PRESIDENT
Subscribed and sworn to before me	esident, Secretary or Managing Officer
This 40 th day of October , 20 20	<i>\$</i>
Notary Public in and for the County of Los Angeles	, State of California
Signature: Jon 500 attached	_

Affidavit 10 Accompany proposal A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document. State of California County of Los Angells day of October, 2020, by Jesus E. Carrillo proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me. TONIT. VELASQUEZ Notary Public – California Los Angeles County Commission # 2231830 My Comm. Expires Feb 23, 2022 Signature (Seal)

NA

<u>SECTION 4 – AFFIDAVIT TO ACCOMPANY PROPOSAL</u> (Continued)

USE THIS FORM WHEN BIDDER IS A CO-PARTNERSHIP

State of California) County of Orange) ss.	
County of Grange) ss.	
N/A	, Affiant(s),
Being first duly sworn, each for itself deposes and say	s:
ThA	
That (Names of all Partners)	
(Ivanies of all Fathers)	
are partners, doing business under the firm name and	style of
	and that asid as newbookin
(Name of Firm)	_ and that said co-partnership
(Name of Fifth)	
makes the accompanying proposal, that such proposal made in the interest or on behalf of any person not he or indirectly induced or solicited any other bidder to corporation to refrain from bidding, and that the biddes secure for itself an advantage over any other bidder.	erein named, and that the bidder has not directly put in a sham bid, or any other person, firm or
Subscribed and sworn to before me	
This day of	, 20
Notary Public in and for the County of	
, State of	
Signature:	

SECTION 4 – AFFIDAVIT TO ACCOMPANY PROPOSAL (Continued)

exempt.)

SUBCONTRACTS SUBJECT TO THE EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY CLAUSE AND THE FILING OF REQUIRED REPORTS
The bidderX, proposed subcontractor, hereby certifies that he has, has not, participated in a previous contract or subcontract subject to the equal opportunity clause, as required by Executive Orders 10925, 11114, or 11246, and that he has, has not, filed with the Joint Reporting Committee, the Director of the Office of Federal Contract Compliance, a Federal Government contracting or administrating agency, or the former President's Committee on Equal Employment Opportunity, all reports due under the applicable filing requirements.
BY: 5050 & Carrillo
President (Title)
(Tide)
Date:10/16/2020
Note: The above certification is required by the Equal Employment Opportunity Regulations of the Secretary of Labor (41 CFR 60-1.7 (b) (1)), and must be submitted by bidders and proposed subcontractors only in connection with contracts and subcontracts, which are subject to the equal opportunity clause. Contracts and subcontracts which are exempt from the equal opportunity clause

Currently, Standard Form 100 (EEO-1) is the only report required by the Executive Orders or their implementing regulations.

are set forth in 41 CFR 60-1.5. (Generally, only contracts or subcontracts of \$10,000 or under are

Proposed prime contractors and subcontractors who have participated in a previous contract or subcontract subject to the Executive Orders and have not filed the required reports should note that 41 CFR 60-1.7 (b) (1) prevents the award of contracts and subcontracts unless such contractor submits a report covering the delinquent period or such other period specified by the Federal Highway Administration or by the Director, Office of Federal Contract Compliance, U.S. Department of Labor.

(THE BIDDER'S EXECUTION ON THE SIGNATURE PORTION OF THIS PROPOSAL SHALL ALSO CONSTITUTE AN ENDORSEMENT AND EXECUTION OF THOSE CERTIFICATIONS WHICH ARE A PART OF THIS PROPOSAL)

EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY CERTIFICATION

The bidder	
[proposed subcontractor,] hocertifies that he/she/it has , has not , participated in a previous contract or subcontract subjectual Opportunity clauses, as required by Executive Orders 10925, 1 1114, or 11246, and where required, he/she/it has filed with the Joint	
Reporting Committee, the Director of the Office of Federal Contract Compliance, a Federal Government contracting or administering agency, or the former President's Committee on Employment Opportunity, all reports due under the applicable filling requirements.	
Note: The above certification is required by the Equal Employment Opportunity Regulatio Secretary of Labor (41 CFR 60-1.7(b) (1)), and must be submitted by bidders and propose subcontractors only in connection with contracts and subcontracts which are subject to the opportunity clause. Contracts and subcontracts which are exempt from the equal opportunare set forth in 41 CFR 60-1.5. (Generally only contracts or subcontracts of \$ 10,000 or un exempt.)	d equal ity clause
Currently, Standard Form 100 (EEO-I) is the only report required by the Executive Orders (implementing regulations. (eeoc.gov/employers/eeol survey/index.cfm)	or their
Proposed prime contractors and subcontractors who have participated in a previous contract subject to the Executive Orders and have not filed the required reports should 41 CFR 60-1.7(b) (1) prevents the award of contracts and subcontracts unless such contract submits a report covering the delinquent period or such other period specified by the Feder Highway Administration or by the Director, Office of Federal Contract Compliance, U.S. De of Labor.	note that ctor ral
Signature: Date:Date:	
Title: President	

Equal Employment Opportunity Clause

During the performance of this contract, the Contractor agrees as follows:

- (a) The Contractor shall not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, national origin, or handicap.
- (b) The Contractor shall take affirmative action to ensure that applicants are employed, and that employees are treated during employment without regard to their race, color, religion, sex, national origin, or handicap. Such action shall include, but not be limited to, (1) employment, (2) upgrading, (3) demotion, (4) transfer, (5) recruitment or recruitment advertising, (6) layoff or termination, (7) rates of pay or other forms of compensation, and (8) selection for training, including apprenticeship.
- (c) The Contractor shall post in conspicuous places available to employees and applicants for employment the notices to be provided by the Contracting Officer that explain this clause.
- (d) The Contractor shall, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on behalf of the Contractor, state that all qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, national origin, or handicap.
- (e) The Contractor shall send, to each labor union or representative of workers with which it has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, the notice to be provided by the Contracting Officer advising the labor union or workers' representative of the Contractor's commitments under this clause, and post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment.
- (f) The Contractor shall comply with Executive Order 11246, as amended, and the rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor.
- (g) The Contractor shall furnish all information and reports required by Executive Order 11246, as amended, Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and by rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or pursuant thereto. The Contractor shall permit access to its books, records, and accounts by the Secretary of Labor for purposes of investigation to ascertain compliance with such rules, regulations, and orders.
- (h) In the event of a determination that the Contractor is not incompliance with this clause or any rule, regulation, or order of the Secretary of Labor, this contract may be canceled, terminated, or suspended in whole or in part, and the Contractor may be declared ineligible for further Government contracts, or Federally assisted construction contracts under the procedures authorized in Executive Order 11246, as amended. In addition, sanctions may be imposed and remedies invoked against the Contractor as provided in Executive Order 11246, as amended, the rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or as otherwise provided by law.
- (i) The Contractor shall include the terms and conditions of this clause in every subcontract or purchase order unless exempted by the rules, regulations, or orders of the Secretary of Labor issued under Executive Order 11246, as amended, so that these terms and conditions will be binding upon each subcontractor or vendor. The Contractor shall take such action with respect to any subcontract or purchase order as the Secretary of Housing and Urban Development or the Secretary of Labor may direct as a means of enforcing such provisions, including sanctions for noncompliance; provided that if the Contractor becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction, the Contractor may request the United States to enter into the litigation to protect the interests of the United States.
- (j) Compliance with the requirements of this clause shall be to the maximum extent consistent with, but not in derogation of, compliance with section 7(b) of the Indian Self-Determination and Education Assistance Act and the Indian Preference clause of this contract.

PUBLIC CONTRACT CODE

Public Contract Code Section 10285.1 Statement

In conformance with Public Contract Code Section 10285.1 (Chapter 376, Stats. 1985), the bidder hereby declares				
Under penalty of perjury under the laws of the State of California that the bidder has, has notbeen convicted				
within the preceding three years of any offenses referred to in that section, including any charge of fraud,				
bribery, collusion, conspiracy, or any other act in violation of any state or Federal antitrust law in connection				
with the bidding upon, award of, or performance of, any community services contract, as defined in Public				
Contract Code Section 1101, with any public entity, as defined in Public Contract Code Section 1100, including				
the Regents of the University of California or the Trustees of the California State University. The term "bidder"				
is understood to include any partner, member, officer, director, responsible managing officer, or responsible				
managing employee thereof, as referred to in Section 10285.1.				
Note: The bidder must place a checkmark after "has" or "has not" in one of the blank spaces provided. The above Statement is part of the Proposal. Signing this Proposal on the signature portion thereof shall also constitute signature of this Statement. Bidders are cautioned that making a false certification may subject the certifier to criminal prosecution.				
Public Contract Code Section 10162 Questionnaire				
in conformance with Public Contract Code Section 10162, the Bidder shall complete, under penalty of perjury,				
the following questionnaire:				
Has the bidder, any officer of the bidder, or any employee of the bidder who has a proprietary interest in the				
bidder, ever been disqualified, removed, or otherwise prevented from bidding on, or completing a federal,				
state, or local government project because of a violation of law or a safety regulation?				
Yes NoX				
If the answer is yes, explain the circumstances in the following space.				

Public Contract Code 10232 Statement

In conformance with Public Contract Code Section 10232, the Contractor, hereby states under penalty of perjury, that no more than one final unappealable finding of contempt of court by a federal court has been issued against the Contractor within the immediately preceding two-year period because of the Contractor's failure to comply with an order of a federal court which orders the Contractor to comply with an order of the National Labor Relations Board.

Note: The above Statement and Questionnaire are part of the Proposal. Signing this Proposal on the signature portion thereof shall also constitute signature of this Statement and Questionnaire.

Bidders are cautioned that making a false certification may subject the certifier to criminal prosecution.

N/A_____

Noncollusion Affidavit

(Title 23 United States Code Section 112 and Public Contract Code Section 7106)

[NAME OF CONTRACT] CEM Construction Corporation
To the City of Garden Grove DEPARTMENT OF COMMUNITY SERVICES.
In conformance with Title 23 United States Code Section 112 and California Public Contract Code 7106 the bidder declares that the bid is not made in the interest of, or on behalf of, any undisclosed person, partnership, company, association, organization, or corporation; that the bid is genuine and not collusive or sham; that the bidder has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a false or sham bid, and has not directly or indirectly colluded, conspired, connived, or agreed with any bidder or anyone else to put in a sham bid, or that anyone shall refrain from bidding; that the bidder has not in any manner, directly or indirectly, sought by agreement, communication, or conference with anyone to fix the bid price of the bidder or any other bidder, or to fix any overhead, profit, or cost element of the bid price, or of that of any other bidder, or to secure any advantage against the public body awarding the contract of anyone interested in the proposed contract; that all statements contained in the bid are true; and, further, that the bidder has not, directly or indirectly, submitted his or her bid price or any breakdown thereof, or the contents thereof, or divulged information or data relative thereto, or paid, and will not pay, any fee to any corporation, partnership, company association, organization, bid depository, or to any member or agent thereof to effectuate a collusive or sham bid.
Note: The above Noncollusion Affidavit is part of the Bidder's Proposal. By signing the Proposal, the Bidder has also signed this Noncollusion Affidavit.
Bidders are cautioned that making a false Certification may subject the Bidder to criminal prosecution.
Signature:
Title: President

DEBARMENT AND SUSPENSION CERTIFICATION

TITLE 49, CODE OF FEDERAL REGULATIONS, PART 29

The bidder, under penalty of perjury, certifies that, except as noted below, he/she or any other person associated therewith in the capacity of owner, partner, director, officer, manager:

- is not currently under suspension, debarment, voluntary exclusion, or determination of ineligibility by any Federal agency;
- has not been suspended, debarred, voluntarily excluded or determined ineligible by any Federal agency within the past 3 years;
- does not have a proposed debarment pending; and
- has not been indicted, convicted, or had a civil judgment rendered against it by a court of competent jurisdiction in any matter involving fraud or official misconduct within the past 3 years.

If there are any exceptions to this certification, insert the exceptions in the following space.

Exceptions will not necessarily result in denial of award, but will be considered in determining bidder responsibility. For any exception noted above, indicate below to whom it applies, initiating agency, and dates of action.

Notes: Providing false information may result in criminal prosecution or administrative sanctions.

The above certification is part of the Proposal. Signing this Proposal on the signature portion thereof shall also constitute signature of this Certification.

Signature:	Date: _	10/16/2020
Print Name:Jesus E Carrillo		
Title: President		

NONLOBBYING CERTIFICATION FOR FEDERAL-AID CONTRACTS

The prospective participant certifies, by signing and submitting this bid or proposal, to the best of his or her knowledge and belief, that:

- I) No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of the undersigned, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any Federal agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement.
- 2) If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any Federal agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement, the undersigned shall complete and submit Standard Form-LLL, "Disclosure of Lobbying Activities," in conformance with its instructions.

This certification is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was made or entered into. Submission of this certification is a prerequisite for making or entering into this transaction imposed by Section 1352, Title 31, U.S. Code. Any person who fails to file the required certification shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure.

The prospective participant also agrees by submitting his or her bid or proposal that he or she shall require that the language of this certification be included in all lower tier subcontracts, which exceed \$100,000 and that all such subrecipients shall certify and disclose accordingly.

Signature:	Date: _	10/16/2020
Print Name:		
Title: President		

DISCLOSURE OF LOBBYING ACTIVITIES NO CONTRIBUTING
COMPLETE THIS FORM TO DISCLOSE LOBBYING ACTIVITIES PURSUANT TO 31 U.S.C. 1352

1. Type of Federal Action: 2. Status of Action:	Federal 3. Report Type:			
 				
f. loan insurance	date of last report			
4. Name and Address of Reporting Entity Prime Subawardee Tier, if known	 If Reporting Entity in No. 4 is Subawardee, Enter Name and Address of Prime: 			
Congressional District, if known	Congressional District, if known			
6. Federal Department/Agency:	7. Federal Program Name/Description:			
	CFDA Number, if applicable			
8. Federal Action Number, if known:	9. Award Amount, if known:			
10. a. Name and Address of Lobby Entity (If individual, last name, first name, MI)	 b. Individuals Performing Services (including address if different from No. 10a) (last name, first name, MI) 			
(attach Continuation S	Sheet(s) if necessary)			
11. Amount of Payment (check all that apply)	13. Type of Payment (check all that apply)			
\$ actual _ planned	a. retainer			
12. Form of Payment (check all that apply):	b. one-time fee c. commission			
a. cash	d. contingent fee			
b. in-kind; specify: nature	e deferred			
value	f. other, specify			
14. Brief Description of Services Performed or to be performed and Date(s) of Service, including officer(s), employee(s), or member(s) contacted, for Payment Indicated in Item 11:				
(attach Continuation	n Sheet(s) if necessary)			
15. Continuation Sheet(s) attached: Yes	No No			
16. Information requested through this form is authorized				
by Title 31 U.S.C. Section 1352. This disclosure of lobbying reliance was placed by the tier above when	Signature:			
his transaction was made or entered into. This disclosure is required pursuant to 31 U.S.C. 1352. This	Print Name: Jesus Carrillo			
information will be reported to Congress semiannually	Title: President			
and will be available for public inspection. Any person who fails to file the required disclosure shall be subject	rite.			
to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure.	Telephone No.: 323-597-1084 Date: 10/16/2020			
Federal Use Only:	Authorized for Local Reproduction			

INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF SF-LLL, DISCLOSURE OF LOBBYING ACTIVITIES

This disclosure form shall be completed by the reporting entity, whether subawardee or prime Federal recipient, at the initiation or receipt of covered Federal action or a material change to previous filing pursuant to title 31 U.S.C. section 1352. The filing of a form is required for such payment or agreement to make payment to lobbying entity for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress an officer or employee of Congress or an employee of a Member of Congress in connection with a covered Federal action. Attach a continuation sheet for additional information if the space on the form is inadequate. Complete all items that apply for both the initial filing and material change report. Refer to the implementing guidance published by the Office of Management and Budget for additional information.

- 1. Identify the type of covered Federal action for which lobbying activity is and/or has been secured to influence, the outcome of a covered Federal action.
- 2. Identify the status of the covered Federal action.
- 3. Identify the appropriate classification of this report. If this is a follow-up report caused by a material change to the information previously reported, enter the year and quarter in which the change occurred. Enter the date of the last, previously submitted report by this reporting entity for this covered Federal action.
- 4. Enter the full name, address, city, state and zip code of the reporting entity. Include Congressional District if known. Check the appropriate classification of the reporting entity that designates if it is or expects to be a prime or subaward recipient. Identify the tier of the subawardee, e.g., the first subawardee of the prime is the first tier. Subawards include but are not limited to subcontracts, subgrants and contract awards under grants.
- 5. If the organization filing the report in Item 4 checks "Subawardee" then enter the full name, address, city, state and zip code of the prime Federal recipient. Include Congressional District, if known.
- 6. Enter the name of the Federal agency making the award or loan commitment. Include at least one organization level below agency name, if known. For example, Department of Transportation, United States Coast Guard.
- 7. Enter the Federal program name or description for the covered Federal action (item 1). If known, enter the full Catalog of Federal Domestic Assistance (CFDA) number for grants, cooperative agreements, loans and loan commitments.
- 8. Enter the most appropriate Federal identifying number available for the Federal action identification in item 1 (e.g., Request for Proposal (RFP) number, Invitation for Bid (IFB) number, grant announcement number, the contract grant. or loan award number, the application/proposal control number assigned by the Federal agency). Include prefixes, e.g., "RFP-DE-90-001."
- 9. For a covered Federal action where there has been an award or loan commitment by the Federal agency, enter the Federal amount of the award/loan commitments for the prime entity identified in item 4 or 5.
- 10. (a) Enter the full name, address, city, state and zip code of the lobbying entity engaged by the reporting entity identified in item 4 to influence the covered Federal action.
 - (b) Enter the full names of the individual(s) performing services and include full address if different from 10 (a). Enter Last Name, First Name and Middle Initial (MI).
- 11. Enter the amount of compensation paid or reasonably expected to be paid by the reporting entity (item 4) to the lobbying entity (item 10). Indicate whether the payment has been made (actual) or will be made (planned). Check all boxes that apply. If this is a material change report, enter the cumulative amount of payment made or planned to be made.
- 12. Check the appropriate box. Check all boxes that apply. If payment is made through an in-kind contribution, specify the nature and value of the in-kind payment.
- 13. Check the appropriate box. Check all boxes that apply. If other, specify nature.
- 14. Provide a specific and detailed description of the services that the lobbyist has performed or will be expected to perform and the date(s) of any services rendered. Include all preparatory and related activity not just time spent in actual contact with Federal officials. Identify the Federal officer(s) or employee(s) contacted or the officer(s) employee(s) or Member(s) of Congress that were contacted.
- 15. Check whether or not a continuation sheet(s) is attached.
- 16. The certifying official shall sign and date the form, print his/her name title and telephone number.

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 30 minutes per response, including time for reviewing instruction, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0046), Washington, D.C. 20503.

SF-LLL-Instructions Rev 06-04-90«ENDIF»

FEDERAL LOBBYING RESTRICTIONS

Section 1352, Title 31, United States Code prohibits Federal funds from being expended by the recipient or any lower tier subrecipient of a Federal-aid contract to pay for any person for influencing or attempting to influence a Federal agency or Congress in connection with the awarding of any Federal-aid contract, the making of any Federal grant or loan, or the entering into of any cooperative agreement.

If any funds other than Federal funds have been paid for the same purposes in connection with this Federal-aid contract, the recipient shall submit an executed certification and, if required, submit a completed disclosure form as part of the bid documents.

A certification for Federal-aid contracts regarding payment of funds to lobby Congress or a Federal agency is included in the Proposal. Standard Form - LLL, "Disclosure of Lobbying Activities," with instructions for completion of the Standard Form is also included in the Proposal. Signing the Proposal shall constitute signature of the Certification.

The above referenced certification and disclosure of lobbying activities shall be included in each subcontract and any lower-tier contracts exceeding \$100,000. All disclosure forms, but not certifications, shall be forwarded from tier to tier until received by the Project Manager.

The Contractor, subcontractors and any lower-tier contractors shall file a disclosure form at the end of each calendar quarter in which there occurs any event that requires disclosure or that materially affects the accuracy of the information contained in any disclosure form previously filed by the Contractor, subcontractors and any lower-tier contractors. An event that materially affects the accuracy of the information reported includes:

- 1) A cumulative increase if \$25,000 or more in the amount paid or expected to be paid for influencing or attempting to influence a covered Federal action; or
- 2) A change in the person(s) or individual(s) influencing or attempting to influence a covered Federal action; or
- 3) A change in the officer(s), employees(s), or Member(s) contacted to influence or attempt to influence a covered Federal Action.

SECTION 3 CLAUSE

- A. The work to be performed under this contract is subject to the requirements of section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968, as amended, 12 U.S.C. 1701u (section 3). The purpose of section 3 is to ensure that employment and other economic opportunities generated by HUD assistance or HUD-assisted projects covered by section 3, shall, to the greatest extent feasible, be directed to low- and very low-income persons, particularly persons who are recipients of HUD assistance for housing.
- B. The parties to this contract agree to comply with HUD's regulations in 24 CFR part 135, which implement section 3. As evidenced by their execution of this contract, the parties to this contract certify that they are under no contractual or other impediment that would prevent them from complying with the part 135 regulations.
- C. The contractor agrees to send to each labor organization or representative of workers with which the contractor has a collective bargaining agreement or other understanding, if any, a notice advising the labor organization or workers' representative of the contractor's commitments under this section 3 clause, and will post copies of the notice in conspicuous places at the work site where both employees and applicants for training and employment positions can see the notice. The notice shall describe the section 3 preference, shall set forth minimum number and job titles subject to hire, availability of apprenticeship and training positions, the qualifications for each; and the name and location of the person(s) taking applications for each of the positions; and the anticipated date the work shall begin.
- D. The contractor agrees to include this section 3 clause in every subcontract subject to compliance with regulations in 24 CFR part 135, and agrees to take appropriate action, as provided in an applicable provision of the subcontract or in this section 3 clause, upon a finding that the subcontractor is in violation of the regulations in 24 CFR part 135. The contractor will not subcontract with any subcontractor where the contractor has notice or knowledge that the subcontractor has been found in violation of the regulations in 24 CFR part 135.
- E. The contractor will certify that any vacant employment positions, including training positions, that are filled (1) after the contractor is selected but before the contract is executed, and (2) with persons other than those to whom the regulations of 24 CFR part 135 require employment opportunities to be directed, were not filled to circumvent the contractor's obligations under 24 CFR part 135.
- F. Noncompliance with HUD's regulations in 24 CFR part 135 may result in sanctions, termination of this contract for default, and debarment or suspension from future HUD assisted contracts.
- G. With respect to work performed in connection with section 3 covered Indian housing assistance, section 7(b) of the Indian Self-Determination and Education Assistance Act (25 U.S.C. 450e) also applies to the work to be performed under this contract. Section 7(b) requires that to the greatest extent feasible (i) preference and opportunities for training and employment shall be given to Indians, and (ii) preference in the award of contracts and subcontracts shall be given to Indian organizations and Indian-owned Economic Enterprises. Parties to this contract that are subject to the provisions of section 3 and section 7(b) agree to comply with section 3 to the maximum extent feasible, but not in derogation of compliance with section 7(b).

In order to verify income eligibility of new employees, the general contractor or subcontractors shall obtain two (2) forms of third-party income verification (i.e. pay stubs, benefit letters, 6 months of bank statements, etc) for each new hire under Section 3. Additionally, general contractors and

subcontractors qualifying as a Section 3 Business should register as such by visiting the HUD Section 3 Business Registry at: http://www.hud.gov/Sec3Biz.

The contractor/subcontractor provider by this signature affixed hereto declares under penalty of perjury: contractor/subcontractor has read the requirements of this section and accepts all its requirements contained therein for all of his/her operations related to this contract.

	Jesus E Carrillo President
nature	Print Name and Title
ignature	Print Name and Title
10/16/2020	

SECTION 4 A - PREVIOUS DISQUALIFICATION QUESTIONNAIRE

In accordance with Government Code Section 14310.5, the Bidder shall complete, under penalty of perjury, the following questionnaire:

QUESTIONNAIRE

Has the bidder, any officer of the bidder, or any employee of the bidder who has a proprietary interest In the bidder, ever been disqualified, removed, or otherwise prevented from bidding on; or completing a federal, state, or local government project because of a violation of law of a safety regulation?

Yes	Nox
If the answer is yes, explain the circumstan	ces in the following space.
N/A	

NOTE: This questionnaire constitutes a part of the Proposal and signature on the signature portion of this Proposal shall constitute signature of this questionnaire.

SECTION 4 B - QUESTIONNAIRE TO GENERAL CONTRACTORS

1.	Has any person or group threatened you sanctions to attempt to convince you to ubid depositories?	ou with subcontractor boycotts, union boycotts, or other use the services or abide by the rules of one or more		
	•	Yes ()	No (🗴	
2.	If the answer to No. 1 is "yes," please expl	ain the following de	etails: N/A	
	(a) Date(s):			
	(b) Name of person or group:			
	(c) Job involved (if applicable):			
	(d) Nature of threats:			
	(e) Additional comments: (Use additional paper if necessary)			
We ded	clare under penalty of perjury that the foreg	oing is true and cor	rect.	
Dated t	this 10TH day of <u>OCTO</u>	BER, 2	0 20	
		CEM CONSTRU	ICTION CORPORATION	
		Name of Compa	any 7	
		By Jesus E Carri	ilo //uw	
		President		
		Title		

SECTION 4 B - QUESTIONNAIRE TO GENERAL CONTRACTORS (Continued)

QUESTIONNAIRE REGARDING BIDDERS

Number of years engaged in the contracting business under present business name_10 Years__.

List of last three contracts performed which show experience in work of a nature similar to that covered in this proposal. If none, so indicate.

<u>Year</u>	Type of Work	Contract Amt.	<u>Location</u>	For whom Performed & <u>Phone Number</u>
2020	Park Improvement	\$ 1,137,772.00	Irwindale	City of Irwindale 626-848-4670
2019	Park Improvement	\$ 893,010.00	Baldwin Park	City of Baldwin Park 626-960-4011
2018	Park Improvement	\$ 2,297,151.50	Pomona	City of Pomona 909-620-3652

REFERENCES:

Following are the names, addresses and telephone numbers of firms or agencies with which you may confirm the past performances of the company in performing work of a similar nature and scope:

Firm/Address	Type of Work	Contact Person Telephone No.	Contract Amount
5050 Irwindale Ave	Public Works	Daniel Co, P.E.	\$1,137,772.00
Irwindale, CA 91706		626-848-4670	
14403 E. Pacific Avenue	Public Works	David Lopez	\$893,00.00
Baldwin Park, CA 91706		626-960-4011	
505 S Garey Ave	Public Works	Matt Pillarz, Senior	\$2,297,151.50
Pomona, CA 91766		909-620-3652	

Bidder's Name: CEM Construction Corporation	
Authorized Signature:	10/16/2020
State of California Contractor's License No. 951234	Date:
Contractor's License Expiration Date08/31/2022	

SECTION 4 C - CONTRACTOR'S QUESTIONNAIRE

List any lawsuit(s) filed against you or your firm over the past ten (10) years for breach or non-performance of contract: N/A
2. List the results of any lawsuit(s): N/A
3. List any claim(s) filed by subcontractors against you or your firm over the past ten (10) years: N/A
4. List the results of each claim: N/A
5. List any disciplinary action and the ultimate disposition within the past ten (10) years taken against you or your firm by the State Contractor's License Board: N/A
6. List projects similar to the type applied for herein which you have worked on and how recently the project was performed:
DECLARE UNDER PENALTY OF PERJURY THAT THE FOREGOING IS TRUE, COMPLETE, ACCURATE, AND CORRECT.
Dated: 10/16/2020 Contractor's Signature

Exhibit 15-G Construction Contract DBE Commitment					
1. Local Ag	1. Local Agency: City of Garden Grove 2. Contract DBE Goal: 12%				
3. Project D	Description: GARDEN GROVE PARK IMPROVE	MENTS		- 2007/1007 80 1007/1007	
4. Project L	ocation: GARBN GRONE	5			
	Name: Can Construction Co		Certified DBE: 2 7. Bid Amount:	BID	
	llar Amount for ALL Subcontractors:	89	9. Total Number of ALL Subcontractors:		
10. Bid Item Number	11. Description of Work, Service, or Materials Supplied	12. DBE Certification Number	13. DBE Contact Information (Must be certified on the date bids are opened)	14. DBE Dollar Amount	
ALL	ALL G.C. WORK	43963	METRO PILE & 7375 LOS ANGECES CONTY	FULL	
		236220	METESPOCITAIN TRANSPORT AUTHORITS		
	3100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 - 13100 -				
	Local Agency to Complete this Section	The second second			
21. Local Ag	gency Contract Number: 2163101280 REVISED			\$ FULL 100 %	
	-Aid Project Number:		15. TOTAL CLAIMED DBE PARTICIPATION	1	
23. Bid Ope				100 %	
•	t Award Date:		IMPORTANT: Identify all DBE firms being claimed for	credit,	
Local Agency certifies that all DBE certifications are valid and information on this form is complete and accurate.			regardless of tier. Names of the First Tier DBE Subcotheir respective item(s) of work listed above must be where applicable with the names and items of the wo "Subcontractor List" submitted with your bid. Written each listed DBE is required.	consistent, rk in the confirmation of	
25 1000	July 2	10/10	-592108		
	Agency Representative's Signature 26. Date	16. Preparer's Signature 17. Date	con land		
27. Local	ontanchez 714-74 Agency Representative's Name 28. Phon	11-5200 e	5esus & Carrillo 323- 18. Preparer's Name 19. Phor	Jak 100	
Commu	Community Services Director 29. Local Agency Representative's Title President 20. Preparer's Title				

DISTRIBUTION: 1. Original – Local Agency
2. Copy – Caltrans District Local Assistance Engineer (DLAE). Failure to submit to DLAE within 30 days of contract execution may result in de-obligation of federal funds on contract. Include additional copy with award package.

ADA Notice: For individuals with sensory disabilities, this document is available in alternate formats. For information call (918) 654-6410 or TDD (916) 654-3880 or write Records and Forms Management, 1120 N Street, MS-89, Sacramento, CA 95814.

INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION CONTRACT DBE COMMITMENT

CONTRACTOR SECTION

- 1. Local Agency Enter the name of the local or regional agency that is funding the contract.
- 2. Contract DBE Goal Enter the contract DBE goal percentage as it appears on the project advertisement.
- 3. Project Location Enter the project location as it appears on the project advertisement.
- 4. Project Description Enter the project description as it appears on the project advertisement (Bridge Rehab, Seismic Rehab, Overlay, Widening, etc).
- 5. Bidder's Name Enter the contractor's firm name.
- 6. Prime Certified DBE Check box if prime contractor is a certified DBE.
- 7. Bid Amount Enter the total contract bid dollar amount for the prime contractor.
- 8. Total Dollar Amount for <u>ALL</u> Subcontractors Enter the total dollar amount for all subcontracted contractors. SUM = (DBEs + all Non-DBEs). Do not include the prime contractor information in this count.
- 9. Total number of <u>ALL</u> subcontractors Enter the total number of all subcontracted contractors. SUM = (DBEs + all Non-DBEs). Do not include the prime contractor information in this count.
- 10. Bid Item Number Enter bid item number for work, services, or materials supplied to be provided.
- 11. Description of Work, Services, or Materials Supplied Enter description of work, services, or materials to be provided. Indicate all work to be performed by DBEs including work performed by the prime contractor's own forces, if the prime is a DBE. If 100% of the item is not to be performed or furnished by the DBE, describe the exact portion to be performed or furnished by the DBE. See LAPM Chapter 9 to determine how to count the participation of DBE firms.
- 12. DBE Certification Number Enter the DBE's Certification Identification Number. All DBEs must be certified on the date bids are opened.
- 13. DBE Contact Information Enter the name, address, and phone number of all DBE subcontracted contractors. Also, enter the prime contractor's name and phone number, if the prime is a DBE.
- 14. DBE Dollar Amount Enter the subcontracted dollar amount of the work to be performed or service to be provided. Include the prime contractor if the prime is a DBE. See LAPM Chapter 9 for how to count full/partial participation.
- 15. Total Claimed DBE Participation \$: Enter the total dollar amounts entered in the "DBE Dollar Amount" column. %: Enter the total DBE participation claimed ("Total Claimed DBE Participation Dollars" divided by item "Bid Amount"). If the total % claimed is less than item "Contract DBE Goal," an adequately documented Good Faith Effort
- (GFE) is required (see Exhibit 15-H DBE Information Good Faith Efforts of the LAPM).

 16. Preparer's Signature The person completing the DBE commitment form on behalf of the contractor's firm must sign their name.
- 17. Date Enter the date the DBE commitment form is signed by the contractor's preparer.
- 18. Preparer's Name Enter the name of the person preparing and signing the contractor's DBE commitment form.
- 19. Phone Enter the area code and phone number of the person signing the contractor's DBE commitment form.
- 20. Preparer's Title Enter the position/title of the person signing the contractor's DBE commitment form.

LOCAL AGENCY SECTION

- 21. Local Agency Contract Number Enter the Local Agency contract number or identifier.
- 22. Federal-Aid Project Number Enter the Federal-Aid Project Number.
- 23. Bid Opening Date Enter the date contract bids were opened.
- 24. Contract Award Date Enter the date the contract was executed.
- 25. Local Agency Representative's Signature The person completing this section of the form for the Local Agency must sign their name to certify that the information in this and the Contractor Section of this form is complete and accurate.
- 26. Date Enter the date the DBE commitment form is signed by the Local Agency Representative.
- 27. Local Agency Representative's Name Enter the name of the Local Agency Representative certifying the contractor's DBE commitment form.
- 28. Phone Enter the area code and phone number of the person signing the contractor's DBE commitment form.
- 29. Local Agency Representative Title Enter the position/title of the Local Agency Representative certifying the contractor's DBE commitment form.

DBE INFORMATION — GOOD FAITH EFFORTS

publication):

NIA

Bid Opening Date Wednesday, October 21, 2020

PROJECT NO. 2163101280 REVISED

The City of Garden Grove established a Disadvantaged Business Enterprise (DBE) goal of 12 % for this Project. The information provided herein shows that a good faith effort was made.

Lowest, second lowest and third lowest bidders shall submit the following information to document adequate good faith efforts. Bidders should submit the following information even if the "Local Agency Bidder DBE Commitment" form indicates that the bidder has met the DBE goal. This will protect the bidder's eligibility for award of the contract if the administering agency determines that the bidder failed to meet the goal for various reasons, e.g., a DBE firm was not certified at bid opening, or the bidder made a mathematical error.

Submittal of only the "Local Agency Bidder DBE Commitment" form may not provide sufficient documentation to demonstrate that adequate good faith efforts were made.

The following items are listed in the Section entitled "Submission of DBE Commitment" of the Special Provisions:

1. The names and dates of each publication in which a request for DBE participation for this project was placed by the bidder (please attach copies of advertisements or proofs of

Publication	weare	DBE	Dates of Advertisement	
N/A CERT	IFIED DBE			
the dates and	methods used for Es were interested	following up initial sol	BEs soliciting bids for this Projecticitations to determine with certof solicitations, telephone record	taintv
Names of DBEs Solicitation	s Solicited	Date of Initial and Dates	Follow Up Methods	

3. The items of work which the bidder made available to DBE firms including, where appropriate, any breaking down of the contract work items (including those items normally performed by the bidder with its own forces) into economically feasible units to facilitate DBE participation. It is the bidder's responsibility to demonstrate that sufficient work to facilitate DBE participation was made available to DBE firms.

CENTIFIED DAG

	Items of Work Bidder Normally	Breakdown of Amount Items	Percentage of	
	Performs		Contract	
	N/A CERTIFIED DBE			
4.	The names, addresses and phone rejection of the DBEs, the firms sel firms involved), and the price different	lected for that work (please attac	ch copies of quotes from	
	Names, addresses and phone numi rejection of the DBEs: N/A CERTIFIED DBE	bers of rejected DBEs and the rea	asons for the bidder's	
	Names, addresses and phone numb	pers of firms selected for the work	above:	
5.	Efforts made to assist interested D any technical assistance or informa the work which was provided to DBE	tion related to the plans, specifica	of credit or insurance, ations and requirements	and s for
	N/A CERTIFIED DBE			
6.	Efforts made to assist interested DE related assistance or services, expurchases or leases from the prime N/A CERTIFIED DBE	cluding supplies and equipmen	ment, supplies, material nt the DBE subcontra	s or ctor

7.	. The names of agencies, organizations or groups contacted to provide assistance in contacting recruiting and using DBE firms (please attach copies of requests to agencies and any responses received, i.e., lists, Internet page download, etc.):				
	Name of Agency/Organization Method/Date of Contact Results N/A CERTIFIED DBE				
8.	Any additional data to support a demonstration of good faith efforts (use additional sheets if necessary): N/A CERTIFIED DBE				
	OTE: USE ADDITIONAL SHEETS OF PAPER IF NECESSARY. A SOLE OWNER OR SOLE CONTRACTOR SIGN HERE:				
1.	Name under which business is conducted				
2.	Signature (given and surname) of proprietor				
3.	Place of Business(Street and Number)				
	(otreet and Number)				
	City, State Zip Code				
4.	Telephone No				
5.	E-Mail				
<u>IF</u>	A PARTNERSHIP SIGN HERE:				
1.	Name under which business is conducted N/A				
2.	Signature (given and surname and character of partner) (Note: Signature must be made by a general partner)				

3. Place of Business
(Street and Number)
City, State Zip Code
A. Tolombono No.
4. Telephone No
5. E-Mail
IF A CORPORATION SIGN HERE:
Name under which business is conducted <u>CEM Construction Corporation</u>
(Signature)
President
(Title)
Impress Corporate Seal he
Incorporated under the laws of the State of <u>California</u>
2. Place of Business 1412 Espanol Ave
(Street and Number)
Montebello, CA 90640
City, State Zip Code
3. Telephone No. <u>323-597-1084</u>
4. E-Mail <u>estimating@cem-construction.com</u>
NOTABLA ACKNOWN EDOMENT OF EVECUTION BY ALL CLONE TO BE A TO THE ACKNOWN TO BE A TO THE ACKNOWN THE ACKNOWN TO THE ACKNOWN THE ACKNOWN TO THE ACKNOWN THE
NOTARIAL ACKNOWLEDGMENT OF EXECUTION BY ALL SIGNATORIES MUST BE ATTACH
List below names of president, vice president, secretary and assistant secretary, if a corporation; partnership, list names of all general partners and managing partners:
Jesus E Carrillo - President & Treasurer
Emigdio Carrillo - Vice President & Secretary
Emigate Carmic - Vice Fresident & Secretary

Accompanying this Bid is

(NOTICE: INSERT THE WORDS "CASH (\$ 10% of bid)," "CASHIER'S CHECK," "CERTIFIED CHECK," OR "BIDDER'S BOND " AS THE CASE MAY BE.)

in amount equal to at least ten percent of the total of the bid.

The names of all persons interested in the foregoing bid as principals are as follows:

IMPORTANT NOTICE

If bidder or other interested person is a corporation, state legal name of corporation, also names of the president, secretary, treasurer, and manager thereof; if a co-partnership, state true name of firm, also names of all

inaiviauai copariner. in full.	s composing firm; if bidder or other interested person is an individual, state first and last names
CEM Construction	Corporation
Jesus E Carrillo Pre	sident / Treasurer
Emigdio Carrillo Vid	ce - President / Secretary
Licensed in conforman	ce with an act providing for the registration of Contractors,
License No. <u>951234</u>	Classification(s) A, B, C-8, C-10, C-12, C-21
ADDENDA -	This Bid is submitted with respect to the changes to the contract included in addenda number/s 1, 2, 3

(Fill in addenda numbers if addenda have been received and insert, in this Bid, any Project Manager's Estimate sheets that were received as part of the addenda.)

By my signature on this bid I certify, under penalty of perjury under the laws of the State of California, that the foregoing questionnaire and statements of Public Contract Code Sections 10162, 10232 and 10285.1 are true and correct and that the bidder has complied with the requirements of Section 8103 of the Fair Employment and Housing Commission Regulations (Chapter 5, Title 2 of the California Administrative Code). By my signature on this Bid I further certify, under penalty of perjury under the laws of the State of California and the United States of America, that the Noncollusion Affidavit required by Title 23 United States Code, Section 112 and Public Contract Code Section 7106; and the Title 49 Code of Federal Regulations, Part 29 Debarment and Suspension Certification are true and correct.

> Date: 10/16/2020 CEM Construction Corporation Sign Jesus E Carrillo President Here Signature and Title of Bidder 1412 Espanol Ave Montebello, CA 90640 Business Address 1412 Espanol Ave Montebello, CA 90640 Place of Business Place of Residence 8207 Brookgreen Rd Downey, Ca 90240

ADDENDUM No. 1

Covering

CHANGE IN SPECIFICATIONS AND/OR PLANS

Date Issued:

October 13, 2020

Date Effective:

October 13, 2020

IFB No.

City Project 2163101280 REVISED: Garden Grove Park Improvements

Project

INTENT

- 1. This addendum is issued prior to receipt of bids to provide for modifications in plans and/or specifications. Acknowledgment of this addendum shall be made and cost for work included in proposer's submittal.
- 2. How many working days will be allotted for this project? Please refer to the sample contract in the bid documents that has identified the number of working days as One hundred Twenty (120) working days.
- 3. Per Page 6 of the bid document, the bid opening will be teleconferenced; teleconferencing information will be made available at least 7 days ahead of the bid opening date.

The following is the teleconferencing information for the bid opening that will take place at 11:00 AM, local time, on Wednesday, October 21, 2020.

Zoom meeting information is the following:

Topic: Garden Grove Park Improvements City Project No. 2163101280

Time: Oct 21, 2020 10:45 AM Pacific Time (US and Canada)

Join Zoom Meeting https://ggcity-

org.zoom.us/i/99544088971?pwd=SidZeSs4ckpXcFZmRUlkSUF5M2qzQT09

Meeting ID: <u>995 4408 8971</u>

Passcode: 572023 One tap mobile

+16699006833,,99544088971# US (San Jose)

+13462487799,,99544088971# US (Houston)

Dial by your location

+1 669 900 6833 US (San Jose)

+1 346 248 7799 US (Houston)

+1 253 215 8782 US (Tacoma)

+1 929 205 6099 US (New York) +1 301 715 8592 US (Germantown)

+1 312 626 6799 US (Chicago)

Meeting ID: 995 4408 8971

Find your local number: https://ggcity-org.zoom.us/u/a8LAmdDM1

Addendum No. 1 to City Project 2163101280 REVISED October 13, 2020 Page 2 of 2

The contractor is hereby notified that Addendum 1 must be acknowledged and submitted as part of the bid. Failure to do so, could result in the City designating said bid as "Non Responsive". All other terms and conditions of the BID shall remain the same.

Issued by: Sandra Segawa

Sandra Segawa, C.P.M., CPPB Purchasing Division Manager

City of Garden Grove

ADDENDUM No.2

Covering

CHANGE IN SPECIFICATIONS AND/OR PLANS

Date Issued:

October 13, 2020

Date Effective:

October 13, 2020

IFB No.

City Project 2163101280 REVISED: Garden Grove Park

Improvements Project

INTENT

1. This addendum is issued prior to receipt of bids to provide for modifications in plans and/or specifications. Acknowledgment of this addendum shall be made and cost for work included in proposer's submittal.

2. The Davis Bacon Wage Rates which were revised on 10/9/20 are attached and are also attached under the Documents & Attachments tab on the City's Planet Bids site.

The contractor is hereby notified that Addenda 1 and 2 must be acknowledged and submitted as part of the bid. Failure to do so, could result in the City designating said bid as "Non Responsive". All other terms and conditions of the BID shall remain the same.

Issued by: Sandra Segawa

Sandra Segawa, C.P.M., CPPB Purchasing Division Manager

City of Garden Grove

ADDENDUM No.3

Covering

CHANGE IN SPECIFICATIONS AND/OR PLANS

Date Issued:

October 15, 2020

Date Effective:

October 15, 2020

IFB No.

City Project 2163101280 REVISED: Garden Grove Park

Improvements Project

INTENT

1. This addendum is issued prior to receipt of bids to provide for modifications in plans and/or specifications. Acknowledgment of this addendum shall be made and cost for work included in proposer's submittal.

2. In the bid documents, Appendix B - Project Plans, there are two different drawings for pages E-2 and E-3.

Please keep the following drawings and remove the other two:

E-2: Plot date of 7/13/2020 (lower right margin of sheet) E-3: Plot date of 9/15/2020 (lower right margin of sheet)

The contractor is hereby notified that Addenda 1, 2 and 3 must be acknowledged and submitted as part of the bid. Failure to do so, could result in the City designating said bid as "Non Responsive". All other terms and conditions of the BID shall remain the same.

Issued by: Sandra Segawa

Sandra Segawa, C.P.M., CPPB Purchasing Division Manager

City of Garden Grove

_	16				ATTA	CLIN	
-	1	-	45-	>	$A \cap A$	\mathbf{u} . \mathbf{H} \mathbf{v}	ועורוו

SECTION 4 D Bond No		PLEASE SEE ATTACHM
Bond No Premium	•	
-	GARDEN GROVE PARK IMPROVEMEN CITY PROJECT NO. 2163101280 REVIS (10% of aggregate amount of bid) cash, cashler's check or certified check in the required am	ED
KNOW ALL PE	RSONS BY THESE PRESENTS: those we,	
		, As Principal and , as Surety, are
aggregate amount of	bid, the payment of which we hereby bind ou strators, jointly and severally, firmly by these pres	irselves, our successors, heirs,
That the Surety	y's office is located at	
	, California, Telephone No	and the
	business in the State of California, and the Cal California Insura	
That the following party to the transaction	g clause must be completed if in fact, a non-re	sident agent for the Surety is a
Name of non-res Non-resident age	sident agentent's office address	
Telephone No		
The condition of submit to the Council	the foregoing obligation is such that, whereas of the City of Garden Grove a bid or proposal f compliance with the plans and specifications th	or the performance of the work
the CITY, and if the provisions of said bid of to execute adequate fa	r proposal of the principal is accepted and the worincipal shall fail or neglect to enter into a cor proposal and the accompanying Instructions a lithful performance and labor and material surety CITY, then the sum guaranteed by this bond is	ontract in accordance with the and Information for Bidders, and bonds to the satisfaction of the

WITNESS OUR HANDS AND SEALS THIS _____ DAY OF _____ 20___. Principal Surety Attorney-in-Fact

Grove.

SECTION 4 E

BID BOND (Continued)

STATE OF CALIFORNIA)	
COUNTY OF) ss.	
On this day of Notary Public in and for said County, resid appeared known to me to be the Attorney-in-Fact of the	, 20, before me, a ding therein, duly commissioned and sworn, personally
	(Corporation)
a corporation, of,(City) and acknowledged to me that he executed to Attorney-in-Fact and as the free act and deed behalf of said corporation by authority of its book of the corporation by authority of the	the attached bond to the City of Garden Grove as such of said corporation, and that said bond was executed on
IN WITNESS WHEREOF, I have here and year in this certificate first above written.	eunto set my hand and affixed my Official Seal, the day
Notary Public in and for said County and State My Commission expires:	€
(Acknowledgment by Non-resident Agent as Attorney-in-Fact must be attached)	
be attached)	Approved as to Form:
	City Attorney Date

BIDDER/CONTRACTOR/CONSULTANT STATEMENT REGARDING INSURANCE COVERAGE (Submit with IFB/RFP Package)

This signed document must be included with your bid/proposal package in order for your bid/proposal to be considered complete!

BIDDER/CONTRACTOR/CONSULTANT HEREBY CERTIFIES that he/she has reviewed and understands the insurance coverage requirements specified in the attached Insurance Requirements Checklist.

Should we/I be awarded the contract, we/I certify that we/I can meet the specified requirements for insurance, including insurance coverage of the subcontractors, and agree to name the **City/Successor Agency/Sanitary District** and other additional insureds as per the agreement for the work specified and we/I will comply with the provisions of Section 3700 of the Labor Code, which require every employer to be insured against liability for worker's compensation or to undertake self-insurance in accordance with the provisions of that code, before commencing the performance of the work specified.

CEM Construction Corporation		
Please Print	(Person, Firm, or Corporation)	
Signature of Authorized Representative		
Jesus E Carrillo - President		
Please Print	(Name & Title of Authorized Represe	ntative)
10/16/2020	323-597-1084	estimating@cem-construction.com
Date	Phone Number	Email

Please note that the City of Garden Grove is now contracted with EBIX for insurance certificate management and review services. EBIX will collect the insurance requirements in the contract on behalf of the City. If you are awarded the contract, you will be contacted by EBIX regarding the insurance requirements listed within the sample contract. Please forward all insurance documents to EBIX directly per their instructions when contacted.

NOTE: All insurance certificates and endorsements must be received by EBIX within ten (10)

<u>City working days</u> of the original request or the City reserves the right to proceed with the next lowest responsible bidder or the next highest scoring proposer in the process

INSURANCE REQUIREMENTS

REVIEW AND SAMPLE DOCUMENTS

Please review these documents carefully, as you will be required to submit the appropriate certificates of insurance as called out in the agreement. Work shall not commence without a fully executed agreement and approved insurance that is in compliance with the City's requirements.

Bidder's Statement

This document shall be included in your submitted proposal or you will be disqualified. A contract will not be issued to the Contractor until the City acknowledges receipt of this signed document!

INSURANCES:

30-Day Notice

Professional Liability

Workers Compensation

Course of Construction

Commercial General Liability

Excess Liability - If underlying policies cannot meet limits.

Automobile Liability

ENDORSEMENTS:

Waiver of Subrogation

Auto Liability

IF UNDERLYING POLICIES CANNOT MEET CONTRACTRUAL LIMITS

On-going Operations Completed Operations

Excess Liability

- Schedule of Underlying Policies
 - "Follows Form" on Certificate

MUST BE PROVIDED WITH EVERY CONTRACT/AGREEMENT

- Primary/Non Contributory Endorsement
- Claims Made and Modified Occurrence policies are NOT acceptable, and all insurance carriers must have an AM Best's Guide Rating of A-, Class VII or Better.
- 30-Day Notice Prior to Termination/Modification Endorsement.

SAMPLE INSURANCE REQUIREMENTS FOUND IN APPENDIX A